

SAVIRAKENTAMISEN EDISTÄMISEKSI

# PÄÄSKYNNEN

SAVIYHDISTYS RY

**Tässä numerossa mm.**

Kutsu Vuosikokoukseen

Savi ja sähköallergia

Tanskan ja Berliinin savikokoukset

YM



**2004 1**

**PÄÄSKYKEN** - Saviyhdistys ry:n jäsenlehti/Lerbyggarföreningens medlemstidning - Nr. 1/04  
Lehtitoimikunta: Ann-Marie Braxén-Frommer, Marita Klén-Launonen  
Pääskyyseen tuleva aineisto osoitteella: Ann-Marie Braxén-Frommer, Bocksintie 44, 08700 Virkkala;  
tai suoraan sähköpostiosoitteeseen saviry@mbnet.fi

☞ **Seuraavaan lehteen tuleva aineisto viim. 30.04.2004** ☜

Material till tidningen till ovanstående postadress eller e-mail.

Material till nästa nummer **senast den 30.03.2004**

**LERBYGGARFÖRENINGENS STYRELSE 2003 LERBYGGARFÖRENINGENSREGIONALARÄDGIVARE  
SAVIYHDISTYKSEN HALLITUS 2003 SAVIYHDISTYKSEN ALUENEUVOJAT**

Sinikka Siekkeli,  
puheenjohtaja/ordförande  
Kilontie 31, 02610 Espoo  
09-512 7884 (myös faksi),  
050-565 8798

Tomas Commond, t,  
varapuheenjohtaja/viceordf.  
Skyttala 71, 21600 Parainen  
0400-223 313  
thomas.commond@mebb.net

Tarja Commond, t, sihteeri  
Skyttala 71, 21600 Parainen  
044 3322455  
tarja.commond@mebb.net

Marita Klén-Launonen,  
rahastonhoitaja/kassör  
Bocksintie 25, 08700  
Virkkala  
Messenger/mail  
tumbeliina@hotmail.com

Kimmo Pohto  
Linnankatu 66 B23, 20100  
Turku  
02-230 1608; 050-356 8551  
kimmo.pohto@luukku.com

Teuvo Ranki  
Aurakatu, 20100 Turku  
02-233-5402, 050-322 4401  
teuvo.ranki@kolumbus.fi

Hannele Ruotsalainen  
Tiipiläntie 56, 21330  
Paattinen  
hannele.ruotsalainen@luukku.com

**Varajäsenet/Suppleanter:**

Timo Lehtonen  
Viitatie 35, 21820 Kumila  
ti.lehtonen@kolumbus.fi

Marja Salmenmäki  
Klovintie 6, 02800 Espoo  
09-2706 8231; 040-900 5157  
marja.salmenmaki@iobox.com

**Hämeenlinna:** Leo Järvenpää

Lakkimäentie 89, 13330 Harviala, 03-619 6367

**Jyväskylä:** Hartwig Reuter

Väinöläntie 12, 40420 Jyväskylä, 014-644 859;  
040-532 4215

**Kotka:** Heikki Pennanen

Saksalantie 145, 49300 Tavastila, 040-595 3928

**Nivala:** Kyösti Kangas

Maliskyläntie 1243, 85640 Maliskylä, 08-445 464

**Porvoo:** Robert Holmberg

07320 Jakari, 019-654180; 0400-491 441

**OBS! INFORMATION PÅ SVENSKA**

**Vaasa:** Pentti Okkonen,

Tupasvillanpolku 10, 65710 Singsby, 06-358 1353

**SISÄLTÖ - INNEHÅLL**

Puheenjohtajalta/Ordföranden har ordet.....	3
Sähkö Ilmassa.....	4
Berliinin Savi2003.....	5
NOL Syyskokous Tanskassa.....	8
Olkipaalikokous Tanskassa.....	9
Savikerho.....	12
Kursseja ym.....	13
Möteskallelse.....	14
Vuosikokouskutsu.....	15

Kotisivu <http://koti.mbnet.fi/saviry>

**Jäsenmaksu 2004: henkilöjäsen 26 € muut 50 €**

**Medlemsavgift 2004: person 26€ övriga 50 €**

**Yhdistyksen tili/ Föreningens konto:**

**Aktia 405563 - 237131**

## Puheenjohtajalta:

Terve taas!

Nyt on taas kevät tulolla ja kun on juuri herännyt talviunesta niin jo kevätväsytys iskee, on se kummaa tämä ihmisen oleminen täällä Suomessa.

Mutta ulkomaalaisten mielestä tämän maan talvi on hurmoksellinen ja kaunis. Niin hiljaista ja mikä rauha. Valokuvauksellista! Niinpä tietysti. Kunhan ei vaan tarvitse asua täällä pimeydessä ja pakkasessa, voi vaikka varpaat palettua ja nenä jäätyä. Ei sitä ajattele tuollaista talven keskellä. Taloa on lämmitettävä yötä päivää ja jottei aika tulisi pitkäksi sitä vahtaa putkia ettei ne jäädy. Jos jäätyy niin siitä se suru tulee, joko tulva tai lopullinen stop suihkussa käyntiin ja vesiklosetin tuomalle mukavuudelle. Siitä on kaukana lumouksellisuus ja romantiikka.

Saksalainen ystäväni oli juuri ihailemassa Suomen kaunista talvea pörräten Lapissa ja kertoi hauskan tarinan suomalaisista. Tavatessa hiljaisen suomalaisen miehen erätuvalla siitä kyselemään että mitenäs se aika kuluu kesällä täällä metsässä tuhansien järvien maassa. Hiukan ensin ajateltuaan mies tokaisi: Vaimon kanssa peiton alla ja sitten kalastellen. Ulkomaalainen sitten kysäisi miten sitten talvella? Niin mietittyään tovin mies vastasi että - kai sitä sitten kalastelee vähemmän talvella. Niin kai se on, vähästä se onni on kiinni.

Kevätterveisin

*Sinikka*

---

---

### *Kalenteriin jo nyt!*

LEHM 2004 on savirakentamisen 4. kansainvälinen konferenssi ja messu, joka järjestetään Saksassa Leipzigin tunnetussa messukaupungissa lokakuussa, 27.-30.10.2004. [www.leipziger-messe.de](http://www.leipziger-messe.de). Konferenssi järjestetään Denkmal 2004-messun yhteydessä; Denkmal (=Muistomerkki) joka on yksi maailman merkittävimmistä tämän alan - , restaurointi ja konservointi - tapahtumista. Kävijöitä Denkmal 2002-messuilla oli yli 18.000 35 ja näytteilleasettajia oli yli 400 eri maista. Saksassa kuten monissa muissakin maissa ympäri maailmaa käytetään savea rakennusaineena konservoinnissa. LEHM 2004-konferenssin pääteema onkin "Savirakennusten restauroinnissa".

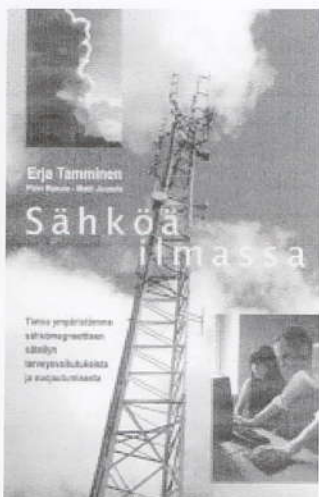
## Kohti terveellistä sähköympäristöä: Sähköä ilmassa -kirja ilmestynyt!

Sähköä ilmassa -tietokirja on ensimmäinen laatuaan Suomessa. Kirjoittajat tiedottaja Erja Tamminen, arkkitehti Päivi Rekula sekä sähkötekniikan DI Matti Juusela kertovat, miten sähköympäristömme on muuttunut ja miten se useiden tutkimusten mukaan vaikuttaa elimistöömme.

Asia on erityisen tärkeä nostaa esiin Suomen kaltaisessa vahvan teknologian maassa. Kuka määrittelee käytettävän tekniikan ja turvallisuusnormit ja miltä pohjalta? Kirjan yhtenä tarkoituksena on tuoda esille vähän käsitelty vahvan teknologiamme kääntöpuoli ja herättää aiheesta tervehenkistä keskustelua.

Kirjassa esitellään mahdollisuuksia sähköympäristön parantamiseksi työpaikalla ja kotona. Käytännön esimerkit asuin- ja työpaikkakohteista Ruotsissa ja Suomessa valaisevat jo olemassa olevia mahdollisuuksia vaikuttaa ihmisten hyvinvointiin ja rakentamisen laatuun. Tapauskertomukset osoittavat, että nykyolosuhteissa nuoretkin voivat herkistyä sähkömagneettiselle säteilylle. Tässä kirjan toisessa päivitetystä painoksessa useat lääkärit kantavat huolta kehityksen suunnasta.

Kirjaa on saatavissa hyvin varustetuista kirjakaupoista hintaan 30 euroa sekä suoraan Erja Tammiselta, puh. 09-291 8696, sähköposti [erja.tamminen@jippii.fi](mailto:erja.tamminen@jippii.fi). ISBN 952-91-6031-3. Käy tutustumassa kirjaan osoitteessa [www.sahkoailmassa.fi](http://www.sahkoailmassa.fi)



*Lehden toimittajan oma lisäys:  
Ja miksi tämä on Pääskysessä? Siksi että  
Savitalo on ihanteellinen asumus  
sähköallergiasta kärsivälle ja haluamme kantaa  
oman vastuamme*

# SAVIRAKENTAMISEN KONFERENSSI 24-26.10.2003

Kansainvälinen konferenssi Moderner Lehmbau 2003 pidettiin Berliinissä 24-26.10.2003. Paikka oli Umweltforum, joka on luonnonmukaisesti kunnostettu osa Auferstehungskircheä. Konferenssin suojelijana toimi ympäristöministeri Jürgen Trittin Saksan ympäristöministeriöstä.

Paikalla Suomesta olivat arkkitehti Teuvo Ranki Turusta ja raportin laatija rakennusinsinööri Paavo Järvinen Porvoosta.

Konferenssi yllätti monipuolisuudellaan ja vankkumattomalla ammattitaidolla, millä kaikki järjestelyt oli toteutettu. Esitän tässä numerossa pääpiirteittäin konferenssin aihepiirit, jotka käytiin läpi. Lehden myöhemmissä numeroissa voimme käsitellä eri luennoitsijoiden aihepiirejä yksityiskohtaisemmin. Osanottajia oli n. 200 Edustettuina olivat Etelä- Amerikka, Afrikka, Aasia, Eurooppa, Skandinavia, Pohjois- Amerikka ja Kanada.

Teemoina olivat:

- savesta tehty rappaus- ja muurauslaasti, sen aineominaisuudet ja ominaisuuksien hyväksikäyttö,
- kantavat savirakenteet, lujuuslaskenta ja rakenteen muodonmuutokset, kulutuskestävyys, raudoitukset
- asuintalojen tekeminen modulimittaisia savirakenteita käyttäen
- savirakentamisen jatkokoulutuksen toteuttaminen ja -koulutuksen eri alueet
- savirakenteilta vaadittavat ominaisuudet maanjäristysalueilla
- uudet kansainväliset savirakentamisen projektit

Aiheet pääpiirteittäin esiteltynä:

Etelä- Amerikasta perulainen tutkija Marcial Blondet kertoi maanjäristysalueiden savirakennuksien kunnostamisen tarpeista.

Perussa maanjäristysten simulointialustalla voidaan testata kokonaisia rakennuksia.

New Mexicosta Quentin Wilson esitteli videoiden avulla savitiilien valmistusta koneellisesti suuressa mittakaavassa. Heillä on koulutusohjelma puu- ja savirakenteiden yhteistoiminnasta.

Pohjois-amerikkalainen Mike O`Brian kertoi, miten Oregonissa ja sen lähialueilla on 50 eri järjestöä ja 2000 jäsentä savirakentamisen parissa. Oregonin alueella on paljon puuta saatavissa, mutta he pitävät savirakenteisia taloja pitkäikäisinä ja luonnonmukaisina tuotteina, joita halutaan tehdä. Heidän tapanaan on tehdä savirakentamisesta iloinen asia. Juhlia pitää järjestää aina sopivissa yhteyksissä niin, että huumori ja hyväntuulisuus säilyy rakentamisessa.

Kanadalainen Elke Cole esitteli Plan B:n, "Käytännön johtajuus ja luonnonmukainen rakentaminen"-projektin.

"Savirakentaminen ei ole yksinomaan miesten etuoikeus vaan siinä toteutuu yhdenvertaisuus kaikilla osa-alueilla". "Naiset ovat parhaita pintakäsittelijöitä" (Rainer Warzecha, Berliini)

Manfred Fahnert esitteli marokkolaiset korkeat savesta tehdyt linnoitukset sekä niiden lähettyville rakennetut asunnot. Linnoitusten entisöiminen on vaatinut paljon aikaa ja kärsivällisyyttä.

Marco Muscas italiasta esitteli erilaisia kursseja ja konferensseja, joita he ovat järjestäneet savirakentamisen piirissä.

Ranskalaista osaamista saatiin nähdä CRATerra esitellessä savirakentamisen koulutusjärjestelmän. Siinä on tehty tietosivut ja työohjeet hyvin helposti omaksuttavaan muotoon. Työmaalla aina eri työvaiheiden alussa katsellaan videolta Power Point –esityksinä tehdyt työvaiheksityiskohdat. Näin varmistetaan yksinkertaisesti se, mitä kukin tekee, mitä materiaaleja, työkaluja, apumiehiä ym tarvitaan.

Arkkitehti Marin Rauch Itävallasta esitteli juntatusta savesta tehtyjä rakennuksia, kuten Versöhnungs Kapelle Berliinissä. Teuvo Ranki tutustui exkursiomatkallaan em. kohteeseen.

Professori Gernot Minke Kasselista esitteli rappaukset ja laastien ominaisuudet, suunnittelemansa savirakennukset maanjäristysalueilla sekä toimi isäntänä allekirjoittaneen exkursiomatkalla Kindertagestätte Oranienburg- Eden:iin.

Jeanette Gasparini esitteli Berliinissä tehdyn tietokonemallin, jossa voitiin tarkastella maanjäristysrasituksille suunniteltua savirakenteista pientaloa. Hän on myös tehnyt tutkimuksia sisälköyden käytöstä seinien raudoituksena ja solmujen vaikutuksesta ankkurointilujuuteen ja ankkurointipituuksiin.

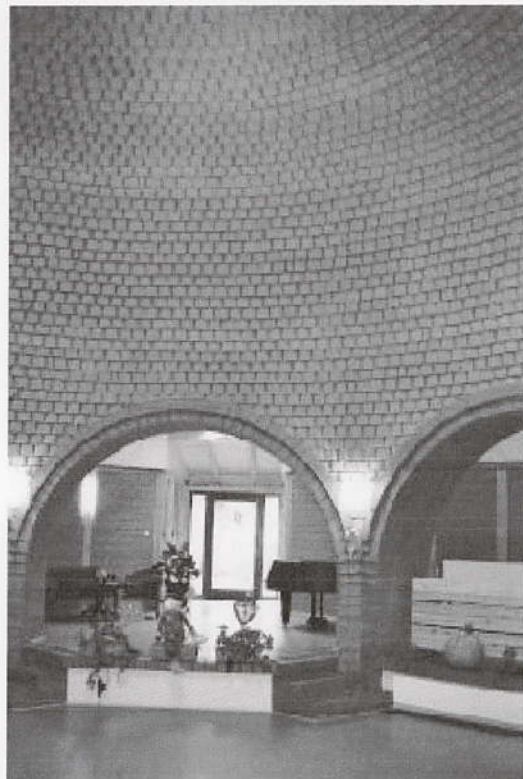
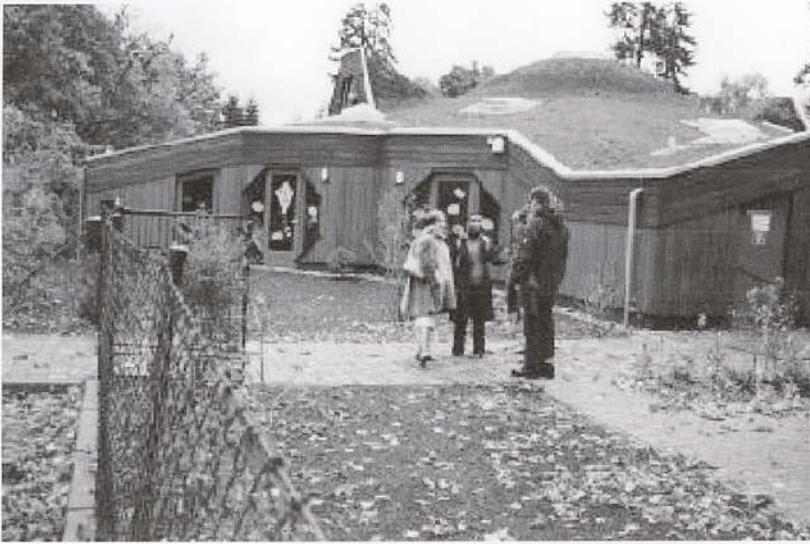
Professori Klaus Dierks Berliinistä esitteli savirakenteiden raudoittamista, geokankailla, muovilla päällystetyillä lasikuituverkoilla tai ruostumattomilla teräsverkoilla.

Lisäksi saimme kuulla ja nähdä monenlaisia uusia innovaatioita, joita on tehty savirakentamisen alueella. Günther Ludewig esitteli Stampflehmwand-seinäkonstruktion, jossa **kuumaa ilmaa puhalletaan seinän sisään tehtyjen pyöreiden kanavien kautta kuivumisprosessin varmistamiseksi ja nopeuttamiseksi.**

En voinut välttää ajatukselta, että **Savinormit, savirakenteisten rakennusten yleiset tuotannolliset ohjeet**, tulee saada Suomeenkin.

*Paavo Järvinen*

*Paavo Järvisen kuvia Berlinistä:*  
Kindertagesstätte -Päiväkoti alla Savikupoli



# NOL-SYYSKOKOUS TANSKASSA

Marraskuun viimeisenä viikonloppuna kokoontui NOL syyskokoukseen Frilandiin, Aarhusin lähistöllä. Mukana oli edustajia Tanskasta, Ruotsista ja Suomesta, Norjan edustajalle tuli valitettavasti viime hetkessä este eikä sijaista saatu liikkeelle. Kokouksen tärkein päätös koski yhteispohjoismaista Ler- och Halmbyggaren-lehteä: edellisen kokouksen päätös lakkauttaa lehti tähänastisessa muodossaan vahvistettiin, ja tämä tarkoittaa, että vastaisuudessa lehti ilmestyy nettiversiona ja kerran vuodessa – aina vuoden lopussa kootaan nk. Vuosikirja, tuhti annos tietoja eri rakennusprojekteista kaikista Pohjoismaista.

Tähän kokoukseen oli myös kutsuttu Viron vastaperustetun saviyhdistyksen edustaja; valitettavasti kutsu tuli niin lyhyellä varoituksella että tällä kertaa ei Virosta ollut edustajaa mukana. Kokous onnittelee uutta yhdistystä ja toivottaa sen sydämellisesti mukaan yhteispohjoismaiseen toimintaan! Ehdotettiin NOLin kevät-/syyskokouksen pitämistä lähitulevaisuudessa Virossa, ja tämä ehdotus otettiin innolla vastaan.

Frilandiin tutustuttiin sitten perinpohjin, sekä päivänvalossa että kuun paisteessa. Muuta ei voi sanoa kuin että kaikkien kannattaa käydä paikan päällä! Siihen onkin kohta hyvä mahdollisuus ja erikoisen painava syy: kesäkuun 13.-19. 2004 siellä järjestetään mittava olkipaalirakentamisen kansainvälinen konferenssi, josta tässä lehdessä tarkempaa tietoa toisaalla. Kun Frilandista yrittää jotain kertoa, ei tiedä mistä aloittaa, siksi maistajaisiksi ohessa muutama kuva ja sitten kaikki surffaillemaan Frilandin mahtaville nettisivuille! Tanskan TV on mukana projektin kehittämisessä säännöllisin raportein, ja nettisivut ovat sitten senmukaiset.: [www.dr.dk/friland](http://www.dr.dk/friland)

Innostunut Ami Braxén-Frommer



Suomen delegaatti





# ISBBC = international Straw Bale Builders' Conference

## Kansainvälinen olkipaalirakentajien konferenssi

(Suomeksi: Ami Braxén-Frommer – hirmuisella kiireellä, jotta ehti tähän lehteen. Kaikki tiedot tulee vahvistaa alla löytyviltä www-sivuilta!)

### ISBBC 04 – sen tavoitteet

Frilandissa Tanskassa järjestettävä konferenssi on tarkoitettu ihmisille, jotka jollain muotoa ovat mukana (tai haluaisivat olla) olkipaalirakentamisessa & luonnonmukaisessa rakentamisessa. Se tarjoaa tilaisuuden hoitaa entisiä kontakteja ja luoda uusia verkostoja, vaihtaa tietoja ja viettää mukavaa aikaa yhdessä! Konferenssin puitteissa järjestetään erilaisia kursseja, myös laajemmin kuin varsinainen olkipaalirakentaminen. Kurssien painopisteet ovat esim. "rakentamisen oppiminen", "naiset ja rakentaminen", ""The socio-economic impacts of lowcost living" ; toivomme että näin saadaan uutta energiaa ja uusia ideoita olkipaaliympyröihin. Koko konferenssin tarkoitus on innoittaa, opettaa ja rohkaista rakentajien nykypolvia – ja varsinkin tulevia.

### Lisätietoja

Konferenssin infisivut netissä [www.thelaststraw.org](http://www.thelaststraw.org) .Täältä löytyy tietoa esim. ilmoittautumisesta, postituslistasta, viimeisimmät ohjelmanmuutokset jne.

Yhteydenotto: [isbbc@thelaststraw.org](mailto:isbbc@thelaststraw.org)

### Ilmoittautumismaksu

Tällä hetkellä konferenssia valmistellaan ilman mitään avustuksia, täysin vapaaehtoisten työpanoksen varassa. Ei myöskään ole mitään organisaatiota vastaamassa mahdollisista lainoista. Koska olemme vielä aivan alkuvaiheessa – emme esim. tiedä kuinka paljon osanottajia on tulossa – puitteemme ovat melkoisen tiukat mitä ilmoittautumismaksuun tulee. Jos jossain vaiheessa onnistumme saamaan rahoitusta, pyrimme siihen että konferenssiin osallistuminen tehtäisiin edullisemmaksi osanottajille taloudellisesti köyhemmistä maista. Haluammekin innostaa teitä hakemaan omaa rahoitusta ja sponsorointia omasta maastanne. Jos tietoa löytyy mahdollisista rahoituslähteistä, joita voisi hyödyntää laajemmilti, julkaisemme tiedon nettisivuillamme ilmoittautumisen kohdalla.

Ilmoittautumismaksu 350 - 500 euroa, riippuen majoituksen laadusta.

Ilmoittautumismaksuun sisältyy:

Majoitus su 13.6. – pe 18.6.

Ruokailut alkaen aamiainen ma 14.6. – lounas la 19.6.

Kuljetukset Kalø Skolerne - Friland

Aamupäivien kurssit, iltpäivien forumit, iltaohjelma, keskiviikon juhla, "Job Centre",

konferenssijulkaisu sekä konferenssin jälkeen julkaistava cd-ROM.

Ilmoittautumismaksusta vielä neuvotellaan.

### Ilmoittautumiskaavake

Ilmoittautuminen tapahtuu vain osoitteessa [www.thelaststraw.org](http://www.thelaststraw.org) Tähtäimessä on että sivut ovat käytettävissä 15.3.

### Paikka:

**Friland** on kurssien paikka konferenssin aikana. Friland sijaitsee n. 35 km koilliseen Aarhusista, Feldballen kylässä. Frilandissa on esillä eri olkipaalirakentamisen tekniikkoja sekä savirappauksia, simpukankuorien käyttöä ja muita uusiutuvia energiatekniikkoja. Runsaasti tietoa löytää [www.dr.dk/friland](http://www.dr.dk/friland) (myös engl. sivut)

**Kalø Skolerne**, täällä järjestetään majoitukset, suurin osa ruokailuista, iltapäivien forumit ja iltaohjelmat. Kalø Skolerne muodostuu kahdesta koulusta: maatalouskoulu ja kansanopisto, ja sijaitsee 1 km Røndestä, kauniin Kaløn lahden rannalla, lähellä Kaløn linnanraunioita, 7 km Frilandista. Katso [www.kalo.dk](http://www.kalo.dk) (engl.)

#### Lapsiperheet

Jos tarpeellinen määrä lapsiperheitä ilmoittautuu, pyrimme järjestämään lapsille oman kurssin, ja mahdollisuuden jättää lapset valvottuun hoitoon.

Frilandiin voi tulla jo ennen konferenssia. Tule auttamaan valmistelutöissä, kurssien ja infrastruktuurin jne. valmistelemissä! Uiminen ja kakkuja rannalla taataan. Lisää tietoja saat mailaamalla meille, tilaa vain rajoitetusti !!!

ISBBC 2004 – mukana järjestelytyössä jäseniä seuraavista organisaatioista:

Straw Bale Builders World Wide UnLtd  
the European Strawbale Building Network  
the Danish Clay- & Straw Building Network  
sekä Friland



Tanskan Tvn tukikohta Frilandissa

## KONFERENSSIN OHJELMA 13 – 19.6.

### AAMUPÄIVÄKURSSIT

Käytännöllisen ja kauniin olkipaalirakennuksen rakentamisen eri aspektit.

Aika: Aamiaisen ja lounaan välillä, paikka: Friland.

Kurssit järjestetään osanottajien kokemustason mukaisesti, tarjolla useampia saman aihepiirin kursseja.

Kurssilista ( päivitetty 19.2.)

Pre-fab-seinät (vahvistettu)

Olkipaaliseen pystyttäminen (vahvistettu)

Saviharkko – seinän rakentaminen (vahvistettu)

Kalkkirappaus - (ei vielä vahvistettu)

Saviruiskut/The Danish heavy duty clay sprayers (vahvistettu- huom! –tämä ei ole bändi)

Rappaaminen käsin ja pintojen käsittely (vahvistettu)

Ruokokatto - (vahvistettu)

Paanut - (ei vielä vahvistettu)

Olkikatto - (vahvistettu)

Massauunin rakentaminen - (vahvistettu)

Aurinkolämmitys – tee-se-itse-kurssi (vahvistettu)

Rakennus ruoan talvisäilytystä varten (ei vielä vahvistettu)

Permaculture design as an aid in house design (vahvistettu)

Lasten oma kurssi - (vahvistettu)

# ILTAPÄIVÄFORUMIT

Olkipaalirakentamisen nyky suunnan kehittäminen, vahvistaminen ja ohjaaminen.

Aika: Lounaan ja päivällisen välissä, paikka Kalø Skolerne.

Jokaiselle forumille nimetään ohjaaja ja raportin laatija.

Ohjaajalla tulee olla henkilökohtaisia kokemuksia aiheesta, hänen tehtävänä on ohjaus ja inspiroiminen. Raportin laatija kirjoittaa yhteenvedon joka julkaistaan konferenssin jälkeen jkoottavaan cd-ROMiin.

Järjestämällä useita forumeja pyritään siihen, että osallistuminen on mahdollista ja välttyttäisiin yksisuuntaiselta kommunikoinnilta...

Forum-lista (päivitetty 19.2.) mm:

Olkipaalirakentajien opissa - (vahvistettu)

Kurssien järjestäminen / Oppimisprosessi - (työn alla)

Verkostoja – kuinka aloittaa ja kuinka ylläpitää niitä - (ei vielä vahvistettu)

TLS – The Last Straw-nykyinen suunta ja tulevaisuuden näkymiä - (vahvistettu)

Naiset ja rakentaminen – (vahvistettu)

## ILTAOHJELMA

Aika: Päivällisen jälkeen, paikka: Kalø Skolerne

Sunnuntai, 13.6. :Vastaanotto avattu (virvokkeita, sunnuntaina ei päivällistä)

Maanantai, 14.6.: Avajaiset – Luonnonmukaisen rakentamisen koulutuksen suurkatsaus - (ei vielä vahvistettu)

Tiistai, 15.6.: "vapaata iltaohjelmaa 1"-Tälle illalle ei ole varsinaista yhteistä ohjelmaa. Valittavissa on: - Job Centre- esittely; täällä voi varata eri rakennusprojektien paikan Summer of Building-projektin puitteissa (ks. Nettisivut)

- uusien kansallisten verkostojen luominen: ohjaajat kertovat kokemuksistaan

Keskiviikko, 16.6. Iltajuhla

Torstai, 17.6.: "vapaata iltaohjelmaa 2"

Tälle illalle ei ole varsinaista yhteistä ohjelmaa. Vaihtoehtoja: - Job Centre on avoinna; - verkostojen rakentamista voidaan jatkaa

Perjantai, 18.6. Loppukaneetti - tulevaisuus - (vahvistettu)

Lauantai, 19.6. :Iltaa ei ole suunniteltu – vielä... - lisää...[www.thelaststraw.org](http://www.thelaststraw.org)

Ja vielä...Please antakaa tietoa eteenpäin... ystäville, sukulaisille, kolleegoille ...

*Kuvat Ami*

*Saviyhdistys harkitsee yhteisreissua jos kiinnostustalöytyy jäsenistöstä Seuraa nettisivujamme!*



# Savikerho kokoontui

Savikerho joka päätettiin perustaa viime syyskokouksessa Ruotsinpyhtäällä, kokoontui ensimmäisen kerran Hummpilassa marraskuun 8 päivä. Tarkempi kokouspaikka oli Urpolan kartanon viikinkisauna. Kerhon isäntänä toimi tällä kertaa Mikko Kylämarkula. Paikalle oli saapunut ihan mukavasti väkeä. Järvisen Paavo ja Teuvo Ranki toivat terveisiä Berliinistä. Muutenkin keskustelu rönseyli hyvinkin laajalla. Nyttikesti periaatteella hoidettiin ruokailu. Kerhon kohokohta oli kuitenkin savusaunassa kylpeminen. Viikinki saunan löylyt ovat aivan omaa luokkaansa, ja voinkin lämpimästi suositella kaikille jotka Hummpilassa päin liikkuvat.

Terveisin Marita K-L



## KURSSEJA SUUNNITTEILLA:

### -Höyrylinnan saviseinien teko



Paraisilla keväällä, lähtee käyntiin toukokuussa. Lähemmin Thomas Commond, 0400-223313

\*\*\*\*\*

Myös Viroon suunnitellaan kesällä savikurssia, josta tiedotamme myöhemmin tarkemmin.

\*\*\*\*\*

Jos Teillä on tiedossa muita kursseja, talkoita tai muuta saveen liittyvää niin ilmoitelkaa siitä Maritalle tai Amille niin saamme tiedon mahdollisimman monelle. Ja nettisivumme <http://koti.mbnet.fi/saviry> toimii edelleen, käykää katsomassa!

### **KURSSI**

*Vanhan käsinpainetun tapetin restaurointi ja korjaus*

*Liedossa 14.-18.05.04.*

*Kurssin vetäjänä toimii Sinikka Siekkeli. Kurssimaksu 300 euroa, johon sisältyy ruokailu. Päivämaksu on 65 euroa, jos ei voi olla mukana koko aikaa.*

*Kurssiin sisältyy luennot, liimamaalin valmistus, sabluunan teko ja sen käyttö, korjaamisen ja entisöinnin estetiikka*

*Kurssille otetaan 10 osanottajaa. Ilmoittautumiset Sinikka Siekkeli 050-565 8798 03.05.2004 mennessä.*

# MÖTESKALLELSE

## LERBYGGARFÖRENINGEN

håller sitt stadgeenliga årsmöte lördagen den 3. april 2004 kl. 10.00  
i Fiskars, på café Vanha Meijeri, Skomakarbacken 7

Vid årsmötet behandlas stadgeenliga ärenden såsom:

- bokslut, årsberättelse och revisionsberättelse
- beviljande av ansvarsfrihet för styrelsen
- medlemsavgift
- val av styrelse samt revisorer
- övriga ärenden

Om medlem önskar att ett ärende tas upp till behandling av årsmötet bör därom skriftligen meddelas **senast den 15.3.04.** till ordföranden Sinikka Siekkeli, Kilovägen 7, 02610 Esbo, eller per e-mail [saviry@mbnet.fi](mailto:saviry@mbnet.fi)

Lunch kan avnjutas på kafé Gamla Mejeriet: soppa + 2x kaffe, 10,- euro.  
Anmäl om du önskar äta lunch senast den **26.3.**, och samtidigt också om fisk- eller hönssoppa! Anmälningarna tar Ami Frommer emot, t. 019-342407 (kväll) eller e-mail [amibraxen@jippii.fi](mailto:amibraxen@jippii.fi)

**LERBYGGARFÖRENINGEN VÄLKOMNAR Å DET HJÄRTLIGASTE ALLA  
INTRESSERADE ATT DELTA I FÖRENINGENS VERKSAMHET!**

## KOKOUSKUTSU

### SAVIYHDISTYS

pitää sääntöjen määräämään vuosikokouksensa  
lauantaina huhtikuun 3. päivänä 2004 klo 10.00

Paikka: Fiskars, kahvila "Vanha Meijeri, Suutarinmäki 7

Esityslistalla sääntöjen määrämät vuosikokousasiat:

- tilinpäätös, vuosikertomus ja tilintarkastuskertomus
- vastuuvapauden myöntäminen hallitukselle
- jäsenmaksu
- hallituksen ja tilintarkastajien valinta
- muut asiat

Jos jäsen haluaa että jokin asia käsitellään vuosikokouksessa siitä on viimeistään **15.3.04** kirjallisesti ilmoitettava puheenjohtajalle, Sinikka Siekkeli, Kilontie 7, 02610 Espoo, tai sähköpostitse [saviry@mbnet.fi](mailto:saviry@mbnet.fi)

Lounaan voi nauttia kokouspaikassa eli Vanhassa Meijerissä:  
keitto + 2x kahvia 10,- euroa.

Ilmoita ystävällisesti ateriointihaluista, ja myös haluatko kala- tai kanakeiton! Maksetaan paikan päällä. Ilmoitukset ottaa vastaan

Ami Frommer, **26.3 mennessä**

p. 019-342407 (ilt.) tai sähköposti [amibraxen@jippii.fi](mailto:amibraxen@jippii.fi)

**SAVIYHDISTYS TOIVOTTAI KAIKKI KIINNOSTUNEET SYDÄMELLISESTI  
TERVETULLEEKSI MUKAAN KERHON TOIMINTAAN!**

## SAVIYHDISTYKSEN T-Paidat

Saviyhdistyksen omia logolla varustettuja paitoja on vielä  
muutama saatavilla.

Paidat on paksua korkealaatuista 190 g/m puuvillaa,  
merkiltään Fruit of Loom, paitoja on saatavilla  
mustina valkoisella painatuksella ja luonnonvalkoisina ruskealla painatuksella.

Kokoja on S - XXL



Paitojen hinta on vain 15 € ja se pitää sisällään postikulut. helpoiten tilaat paidan sähköpostilla [saviry@mbnet.fi](mailto:saviry@mbnet.fi) laita sähköpostiin; nimesi, paidan väri ja koko sekä yhteystietosi. Paidat toimitetaan postitse ja ne maksetaan mukana olevalla tilisiirroilla suoraan yhdistyksen tilille.

Voit toki lähettää vaikka postikortin taikka kirjeen osoitteella Saviyhdistys c/o Frommer, Bocksintie 44, 08700 VIRKKALA ja tietysti kirjeestäkin pitää löytyä tiedot siitä minkä värisen/kokoisen paidan haluat sekä yhteystietosi.

Paitojen tuotolla katetaan mm. tämän lehden painokustannuksia.